

## 16/102 Tekâsür Suresi

1. “Tekâsür” kelimesi, çokluk ve çoklukla övünmek anlamına gelmektedir (Buharî, Tefsir 102). Kevser, nitelikli çokluğu ifade ederken, yapmacıklık formunda gelen tekâsür kelimesi, niteliksiz kalabalığı ifade etmektedir. Bu bilinçsiz kalabalığın dağılmaya mahkûm olduğunu daha sonra gelen ayetler açıklamıştır (Örnek 38/Sâd 11). Ayetin orijinalindeki “Mezarları ziyaret ettiniz!” ifadesini müşriklerin ölüleri bile saymaya kalkışmaları anlamında değerlendirenler olmuştur. Aynı ifadenin “ölmek veya ölümün eşiğine gelmek” anlamında bir deyim olduğunu düşünenler de vardır. Türkçe’de “ayağın mezara sallandı veya bir ayağın mezarda” deyimlerinin, ömrün sonuna geldiğini ifade etmesi gibi (Maverdî, *en-Nüket*; Sealibî, *el-Cevahir*) Fakat mezarda yatan ölülerin çokluğu ile övünmekten ölümü anlamaya maalesef sıra gelmemiştir.